



Indagine sul budget delle economie domestiche (IBED)

Analisi delle revisioni

Neuchâtel, 20243

Editore:	Ufficio federale di statistica (UST)
Informazioni:	ulrich.oetliker@bfs.admin.ch, tel. +41 58 483 69 41
Redazione:	Ulrich Oetliker, Fabia Ndiaye-Laini UST
Contenuto:	Ulrich Oetliker, Fabia Ndiaye-Laini UST
Settore:	20 Situazione economica e sociale della popolazione
Testo originale:	tedesco
Traduzione:	Servizi linguistici dell'UST

Concetto di layout:	Sezione PUB
Numero UST:	be-i-20.02.01-IBED.01
Download:	www.statistica.ch
Copyright:	UST, Neuchâtel 20243 Riproduzione autorizzata, eccetto per scopi commerciali, con citazione della fonte

Indice

1	Scopo del documento	3
2	Revisione IBED 2021: calcolo delle spese nette per la salute	3
2.1	Spiegazione della revisione	3
2.2	Effetti sui risultati	3
3	Revisione IBED 2019: modello di ponderazione 20	3
3.1	Spiegazione della revisione	3
3.2	Effetti sui risultati	3
4	Revisione IBED 2008: modifica del nome dell'indagine sul budget delle economie domestiche (IBED)	4
4.1	Spiegazione della revisione	4
4.2	Effetti sui risultati	4
5	Revisione IBED 2006: revisione dei contenuti e ottimizzazione del processo	5
5.1	Spiegazione della revisione	5
5.2	Effetti sui risultati	5
6	Revisione IRC 2003: modello di ponderazione 03	5
6.1	Spiegazione della revisione	5
6.2	Effetti sui risultati	5
7	Breve spiegazione delle revisioni precedenti	6
7.1	Spiegazione delle revisioni	6

1 Scopo del documento

Il presente documento è aggiornato di volta in volta con le revisioni dell'indagine sul budget delle economie domestiche, e ne fornisce quindi una cronistoria. Per ogni revisione viene aggiunto un nuovo capitolo (con indicazione dell'anno di rilevazione dell'IBED in cui è stata introdotta la revisione) costituito da due sotto capitoli («Spiegazione della revisione» e «Effetti sui risultati»). Le revisioni sono ordinate dalla più alla meno recente. La presente documentazione è stata elaborata a seguito dell'introduzione della nuova politica di revisione dell'UST nel 2020. Le revisioni avvenute prima del 2020 non sono state sempre documentate con lo stesso dettaglio, ma sono illustrate brevemente nell'ultimo capitolo.

2 Revisione IBED 2021: calcolo delle spese nette per la salute

2.1 Spiegazione della revisione

Con l'edizione del 2021 dell'indagine sul budget delle economie domestiche, le spese per la salute e i relativi rimborsi sono stati oggetto di una revisione completa. Da una parte, tutte le informazioni sul settore sanitario contenute nei questionari sono ora riunite in un unico capitolo. D'altra parte, tutte le spese per la salute su prescrizione medica e tutti i rimborsi per prestazioni vengono ora rilevati su un periodo di sei mesi (il mese dell'indagine e i cinque mesi precedenti), e poi convertiti in importi mensili, mentre prima del 2021 venivano rilevate sempre le spese del mese di rilevazione e per un periodo di sei mesi unicamente le spese e i rimborsi superiori a 300 franchi. Ciò comporta un aumento del volume delle spese per la salute e dei rimborsi. È stato quindi rivisto anche il calcolo dei risultati, così da poter registrare e pubblicare le spese nette per la salute nel modo più accurato possibile. In futuro, ciò dovrebbe consentire una migliore comparabilità con i risultati degli anni precedenti, una volta che questi saranno stati rielaborati retroattivamente con lo stesso metodo. Per delle più ampie informazioni si consulti il documento metodologico (disponibile unicamente in [francese](#)) sulla pagina internet: [Indagine sul budget delle economie domestiche | Ufficio federale di statistica \(admin.ch\)](#), sotto metodologia.

2.2 Effetti sui risultati

Nessun effetto sulle spese per la salute nette effettive delle economie domestiche.

3 Revisione IBED 2019: modello di ponderazione 20

3.1 Spiegazione della revisione

Con l'indagine del 2019 è stato rivisto il modello di ponderazione per il calcolo dei valori stimati dell'indagine sul budget delle economie domestiche. Il nuovo modello utilizza importanti dimensioni aggiuntive, cui si può ricorrere utilizzando il quadro di campionamento per le rilevazioni presso le persone e le economie domestiche (SRPH). In primo piano vi sono soprattutto la composizione dell'economia domestica e i dati sul reddito. Il metodo ottimizzato utilizza variabili ausiliarie supplementari per correggere le mancate risposte, come la composizione dell'economia domestica e il reddito. Queste variabili ausiliarie possono essere calcolate retroattivamente fino al 2015.

Nel contempo, sulla base del modello di ponderazione rivisto sono stati ricalcolati e pubblicati i risultati per gli anni dal 2015 al 2018¹.

3.2 Effetti sui risultati

Il confronto dei risultati con il vecchio modello di ponderazione mette in luce che nel caso delle economie domestiche con persone in età lavorativa, le famiglie monoparentali e le famiglie che rientrano nel quintile inferiore di reddito sono ponderate un po' più fortemente. Ciò comporta una diminuzione della stima delle dimensioni medie dell'economia domestica, ad esempio per il 2018 da 2,16 a 2,14 persone per economia domestica, e della stima del reddito disponibile medio da 7069 a 6699 franchi al mese per economia domestica.

¹ Vedi il comunicato stampa del 23 novembre 2021: [link](#)

Gli effetti della revisione osservati nei valori di stima del reddito per l'intera popolazione sono molto più ridotti per i sottogruppi più omogenei: nella categoria di reddito più bassa per le economie domestiche composte da una coppia con figli, il reddito disponibile con la nuova ponderazione è stimato a 4755 franchi al mese per economia domestica rispetto ai 4774 franchi con la vecchia ponderazione.

Tabella 1: Revisione del modello di ponderazione, 2015–2018 (importi medi in franchi al mese per economia domestica)

IBED	2015	2016	2017	2018
Vecchia ponderazione				
Redditi da lavoro	7566 (c)	7566 (b)	7304 (b)	7575 (b)
Rendite e prestazioni sociali	1818 (b)	1918 (c)	1962 (c)	1960 (c)
Reddito lordo	9946 (b)	10 033 (b)	9917 (b)	10 114 (b)
Reddito disponibile	6957 (b)	7124 (b)	6984 (b)	7069 (b)
Nuova ponderazione				
Redditi da lavoro	6750 (c)	6900 (c)	6758 (c)	6914 (c)
Rendite e prestazioni sociali	1981 (c)	2011 (c)	2050 (c)	2099 (c)
Reddito lordo	9265 (b)	9422 (b)	9452 (b)	9560 (b)
Reddito disponibile	6521 (b)	6695 (b)	6657 (b)	6699 (b)

Qualità dei valori stimati:

- a Molto buono: coefficiente di variazione < 1%.
- b Buono: coefficiente di variazione da ≥ 1% a < 2%.
- c Medio: coefficiente di variazione da ≥ 2% a < 5%.

Fonte: IBED 2017, 2018, 2019, 2020

Inoltre, l'effetto della revisione è visibile più nettamente sui valori di stima del reddito espresso in termini assoluti, come ad esempio l'importo del reddito disponibile, che su quelli espressi in termini relativi (come ad es. per le quote delle spese di consumo rispetto al budget delle economie domestiche).

4 Revisione IBED 2008: modifica del nome dell'indagine sul budget delle economie domestiche (IBED)

4.1 Spiegazione della revisione

Per descrivere meglio il contenuto dell'indagine, il suo nome è stato adattato da «Indagine sul reddito e sul consumo (IRC)» al termine più comunemente usato a livello internazionale «Indagine sul budget delle economie domestiche».

I risultati delle indagini del 2006 e del 2007 sono stati pubblicati anche con il nuovo nome², in modo che la revisione dei contenuti di due anni prima fosse più chiara dal punto di vista della denominazione.

4.2 Effetti sui risultati

Nessuno

² Vedi anche il comunicato stampa del 24 giugno 2008: [link](#)

5 Revisione IBED 2006: revisione dei contenuti e ottimizzazione del processo

5.1 Spiegazione della revisione

Con l'indagine del 2006 sono stati rivisti i contenuti e gli elementi concettuali e procedurali.

Da una parte i vari elementi delle entrate e delle uscite sono stati coordinati in modo da poter essere analizzati come un sistema complessivo (budget). In questo modo è stato possibile calcolare un importo di risparmio come somma e sottrazione cumulativa di entrate e uscite. Anche importanti aggregati sul fronte del reddito sono stati adattati agli standard internazionali, come il reddito lordo e il reddito disponibile, che è quindi definito allo stesso modo dell'indagine SILC (indagine sui redditi e sulle condizioni di vita).

Dall'altra parte, sono stati ottimizzati anche i processi di rilevazione, ottenendo un notevole miglioramento della qualità. A partire dal 2006, ad esempio, i prodotti alimentari sono stati registrati solo per metà mese, il che ha ridotto del 25% il numero di eventi da registrare senza una riduzione sensibile dei valori stimati corrispondenti. Nel contempo, il periodo di osservazione è stato esteso a sei mesi per gli acquisti importanti (mobili, viaggi ecc.) e a 12 mesi per i veicoli, il che migliora significativamente la qualità delle stime in questione, ad esempio del fattore 3,5 nel caso dei veicoli.

5.2 Effetti sui risultati

Questa revisione ha avuto pochi effetti sul livello delle stime. La revisione della definizione di reddito lordo e l'utilizzo di questo aggregato come valore di riferimento per le quote relative, invece, fa sì che per le quote relative il paragone con gli anni precedenti non è sempre possibile.

Le nuove opzioni per il calcolo dei trasferimenti tra economie domestiche introdotte con la revisione del 2006 consentono di mostrare aggregati specifici (come i prodotti regalati ad altre economie domestiche), cosa che non era possibile con i dati precedenti al 2006.

6 Revisione IRC 2003: modello di ponderazione 03

6.1 Spiegazione della revisione

Revisione del modello di ponderazione dell'indagine sul budget delle economie domestiche:

Con la pubblicazione dell'IRC 2003, è stato introdotto un nuovo modello di ponderazione, che include una fase di correzione per fare in modo che la struttura del campione ponderato corrisponda il più possibile a quella della popolazione. Ciò permette di ottenere un rilevante miglioramento della qualità delle stime delle spese e dei redditi.

Inoltre, questo nuovo metodo di ponderazione consente di raggruppare i dati su più anni permettendo di analizzare gruppi di popolazione la cui grandezza, se si considera un solo anno, è insufficiente per ottenere risultati attendibili.

Nel contempo, sulla base del modello di ponderazione rivisto sono stati ricalcolati e pubblicati i risultati per gli anni dal 2000 al 2002.

Vedasi a tal proposito la pubblicazione del 30 maggio 2007, disponibile solo in tedesco [LINK](#) e francese [LINK](#).

6.2 Effetti sui risultati

L'analisi degli effetti della revisione mostra che il totale delle entrate e delle uscite medie mensili, calcolato con il nuovo modello di ponderazione 03, è inferiore rispetto al vecchio modello. Ciò può essere spiegato dal fatto che le economie domestiche di una sola persona e quelle giovani, il cui reddito è inferiore alla media, nel nuovo modello ricevono una ponderazione maggiore rispetto a quello precedente.

Con il modello di ponderazione rivisto, le distribuzioni del campione ponderato dell'indagine sui redditi e sui consumi sono più vicine a quelle delle fonti esterne grazie alla nuova fase di calibrazione e le evoluzioni di queste distribuzioni sono plausibili.

7 Breve spiegazione delle revisioni precedenti

7.1 Spiegazione delle revisioni

Revisione IRC 2000: realizzazione dell'indagine continua sul reddito e sui consumi (con circa 3500 economie domestiche interrogate all'anno) a partire dal 1° gennaio 2000.

Revisione IRC 1998: realizzazione della prima indagine sul reddito e sui consumi (IRC), per la prima volta attraverso sondaggi telefonici presso le economie domestiche e offrendo assistenza telefonica per la compilazione dei questionari cartacei.

Dimensioni del campione: 9295 economie domestiche che hanno fornito risposta.

Revisione IC 1990: realizzazione della prima indagine sul consumo (IC) con intervista e assistenza in loco nella compilazione dei questionari cartacei delle economie domestiche.

Dimensioni del campione: 12 171 economie domestiche che hanno fornito risposta (entrambi i campioni parziali combinati).